

Editorial

Zu Gast

- 10 Friedrich Glauser und Emmy Hennings | *Christa Baumberger*
22 Maurice Chappaz und Charles Ferdinand Ramuz | *Marion Rosselet*

Porträts

- 31 Irena Brežná | *Ursula Gaillard*
49 Philippe Rahmy | *François Bon, Marina Skalova*
69 Matteo Terzaghi | *Magda Mandelli*

Inédits

- 95 Dana Grigorcea
102 Thilo Krause
111 Odile Cornuz
117 Tresa Rùthers-Seeli
124 Stefano Marelli
132 Yari Bernasconi
144 Silvia Härri
153 Jérémie Gindre
161 Dieter Zwicky
170 Rolf Hermann

Visuell: huber.huber

Übersetzen

- 188 Carte blanche für Markus Roduner
196 Carte blanche für Gabriella de'Grandi
206 Carte blanche für Marion Graf

Das Literaturjahr 2016:

Literaturkritiker der vier Sprachregionen, Kurzkritiken

- 217 Chronik des Literaturjahrs 2016
231 Manfred Papst
237 Kurzkritiken, Deutschschweiz
253 Esther Krättli
260 Kurzkritiken, Romanischbünden

- 263 Geneviève Bridel
269 Kurzkritiken, französische Schweiz
283 Claudio Lo Russo
288 Kurzkritiken, italienische Schweiz
293 Übersetzungen von Schweizer Literatur
in andere Landessprachen
- 296 Redaktion *Viceversa*
299 Überblick *Viceversa* (2007–2016)